

Lieferwagen (Fahrgestell)	UNIMOG	4 2 1 (ab Fahrgestell-Nr.: 421.14.-10-000001)	ZUSATZKARTE CH 3821 07
------------------------------	--------	---	---------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "421" auf Hersteller-Plakette, im Motorraum, rechts oben auf Spritzwand  
"421.140" (Klappverdeck) oder "421.141" (Stahlkabine) vor Fahrgestell-Nummer

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, vorn seitlich auf Längsträger vor Vorderachse  
Motorkennzeichen eingeschlagen "616" als erste 3 Ziffern der Motor-Nr., links hinten seitl. auf Block  
Hersteller DAIMLER-BENZ AG, Gaggenau (D) Importeur R. AEBI AG, Abt. Unimog, Zürich

FAHRGESTELL	Anz. Achsen <u>2</u>	Anz. Räder <u>4</u>	Antrieb <u>Allrad</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u>	Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links</u>	Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>	Marke <u>MERCEDES</u>	Treibstoff <u>D</u>	Typ <u>OM 616</u>	
Betriebsbremse <u>hydr. 2-Kreis, IB, mit Drucklufthilfe *)</u>	Hilfsbremse <u>mech. IB, auf</u>	Dauerbremse <u>a. Wunsch: Staudruck</u>	Lage <u>vorn</u>	Anz. Zyl. <u>4</u>	
Stellbremse <u>Hinterräder</u>	Anhängerbr. <u>Druckl. 2-Leit. indir.</u>	Bohrung <u>92</u>	Hub <u>92,4</u>		
Getriebeart <u>mechanisch **)</u>	Anz. Gänge <u>6 od. 2x4 od. 6+2</u>	Hubraum <u>2456</u>	cm <sup>3</sup> Steuer-Ps <u>12,51</u>		
Diff. Sperre <u>vorhanden</u>	Zughaken <u>-</u>	Höchstgeschwind. <u>62</u>	km/h Leist.-Ps <u>54</u>	(DIN) bei <u>3000</u>	U/min

KAROSSERIEFORM <u>Halbfrontlenkerkabine</u>	Anz. Türen <u>2</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
Klappverdeck od. Stahlkabine	Schiebedach <u>-</u>	Lärm <u>82</u> dB (A) bei <u>3130</u> U/min
Anz. Plätze: TOTAL <u>2</u>	vorn <u>2</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>1 Topf 480 x Ø 155</u>

ABMESSUNGEN	Spurweite <u>1382 - 1522</u>
	Spurkreis L <u>9,20R 9,30</u>
Achsabstand <u>2250</u>	/ / /
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>3670</u>
Breite	<u>1860</u>
Höhe	<u>2200</u>
Ueberhang V	<u>970</u>
H	<u>450</u>
S	

GEWICHTE §)	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	je nach Aufbau			
Nutzlast	je nach Aufbau			
Total				<u>3500</u>
Fabrik-Garantie	<u>2600</u>		<u>2600</u>	<u>3500</u> +)
Reifen-Dimens.	<u>10,5 - 18 6PR</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>2650 (2,5)</u>		<u>2650 (2,5)</u>	
Fabrikgar. max. Anhängelast	<del>XXXXXXXXXXXX</del>			<u>16000</u> kg
Reifenvarianten:				
	<u>10,5 - 20 6PR</u>	Tragkraft	<u>2750 kg</u>	<u>(2,5)</u>
	<u>12,5 - 18 8PR</u>	Tragkraft	<u>2860 kg</u>	<u>(2,0)</u>

**AUSRÜSTUNG** §)

Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht CR (E) Lichttupe -

Abblendlicht CR (E) Standlicht A (E) in CR

Markierlicht A (E)

Warnvorrichtung HELLA 001779 100 (dB) A

Scheibenwischer 2/elektrisch Waschanlage vorhanden

Schlusslicht R - S1 (E) Rückstrahler I (E)

Stoplicht R - S1 (E) Rückfahrlampen -

Kontroll-Nr. -Bel. 1/links komb. Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel links + rechts Geschw. -Messer km/h

Richtungsblinker 4/Anordnung III

Vorn -seitl.: 4 (E) seitl. - hinten 2a (E)

Warnblinkanlage auf Wunsch

Rauchmessung: Schwärzungszahl 65 % = 3,15

**ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS**

Art des Fahrzeuges Lieferwagen

Marke & Typ UNIMOG 421

Typenschein-Nummer CH 3821 07

Karosserieform

Plätze: Total 2 (Vorn) 2

Leergewicht lt. Waagsch. Treibstoff D

Nutzlast je nach Fz. PS 12,51

Gesamtgew. 3500 Hubraum 2456

Anhängelast -

Gew. des Zuges -

**BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN:** Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 421.14.-10-001851

- \*) **Betriebsbremse** : lastabhängiger Bremskraftregler, wirkend auf alle Räder  
 Kreise: 1 Kreis Vorderachse, 1 Kreis Vorder- und Hinterachse  
 Ausfallwarnung: Niveauanzeige
- \*\*\*) **Getriebeart** : auf Wunsch mit Vorschaltgetriebe = 20 Gänge
- +) **Gewichtsgarantie:** Vorbaugeräte: Gesamtgewicht 4850 kg, VA bzw. HA 3000 kg,  
 Reifen 10.5 - 18 6PR V/max. 25 km/h  
 Rotierende Schneeräumgeräte: Gesamtgewicht 5700 kg, VA bzw. HA 3550 kg  
 Reifen 10.5 -18 10PR bzw. 10.5-20 8PR V/max. 30 km/h  
 Allradantrieb und entsprechendes Signal erforderlich

§) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu prüfen

Gaggenau, 4.6.73

Lieferwagen  
(Fahrgestell)

U N I M O G

4 2 1  
(ab Fahrgestell-Nr.)  
421.14.-10-000 001

CH

3821 07

Z U S A T Z K A R T E I

Nachtrag vom 31.1.74 - lin  
Lieferbar ebenfalls mit Achsabstand 2780 mm

Nachtrag vom 19.7.76./Gau

Ab Fahrgestell-Nr. 421.14. 10 000 001: Deichsellast

Verfügung EJPD vom 9. Juli 1976

Im Abweichung von Art. 37 Abs. 3 BAV darf die Deichsellast unter nachfolgenden Bedingungen 1000 kg betragen:

- Abstand Mitte HA bis Mitte Anhängerkupplung max. 450 mm.
- für Anhängerkupplung vom Hersteller garantierte Deichsellast min. 1000 kg.
- die Bestimmungen über die Belastung der gelenkten Achse (Art. 73 Abs. 1 VRV) müssen stets eingehalten sein.

Thun, 14. Juni 1976 (Fahrversuche)